

Table ( 1 ) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during June 2022.

جدول ( 1 ) عدد المعاملات التي تم انجازها بادارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر يونيو ٢٠٢٢م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة والفرع Control and branch
589	المعاملات الواردة Incoming transactions	الفني Technical	الشئون الفنية Technical affairs
548	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	الطلبات Demands	
413	المعاملات الواردة Incoming transactions	التحرير Editing	
429	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
381	المعاملات الواردة Incoming transactions		
381	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
467	المعاملات الواردة Incoming transactions		
467	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
408	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	التصديق Certification	
57	وثائق جديدة New documents		
70	وثائق عرض مفقود Idemnity missing documents		
	وثائق تالفة damaged documents	التصوير Photocopy	
127	المعاملات المنجزة Accomplished transactions		
408		*اجمالي معاملات مراقبة العقود (اجمالي العقود المصدقة) Total of transaction of contracts control (Total of certification contracts)	
392	كتب واستفسارات letters and inquiry		
158	معاملات تعديل بيانات Amendment data transactions		
7	إحصائيات Statistics		
60	تعديل شهادات عقارية Amendment of real state certificates	المعلومات الآلية والاحصاء Automated information and statistics	
322	رسائل وتأشيرات Messages and notations		
600	استفسار مراجعين Inquiry of reviewers		
1539		اجمالي معاملات مراقبة المعلومات الآلية والاحصاء Total transactions of automated information and statistics control	
322	المعاملات الواردة Incoming transactions		
307	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	قسم الشؤون القانونية Legal Affairs section	

\*Note: The total of contracts control transactions was calculated from certification section only.

\* ملاحظة: تم احتساب اجمالي معاملات مراقبة العقود من قسم التصديق فقط.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة والفرع Control and branch
1500	استخراج صور وثائق Extract documents images		
80	استخراج بدل فاقد Extract a replacement for a lost		
12	استخراج بدل تالف Extract a replacement for damaged		
70	التأشير بوكالة عقارية Pointing to real estate agency		
54	إصدار تعاميم حجز Issue of generalizations reservation		
44	إصدار تعاميم رفع حجز Issue of generalizations raise reservation	المحفوظات Archives	
40	الرد على الكتب الرسمية الواردة Answer to an official letters received		
61	استخراج شهادة تصرفات عقارية Extract real estate disposal certification		
1	تعديل أخطاء طباعية (خلف الوثيقة) Amendment typographical errors ( behind the document )		
28	تعديل اسم في الوثيقة Amendment a name in document		
<b>1890</b>	<b>اجمالي المنجز Total of accomplished</b>		
<b>2127</b>	<b>عدد الشهادات العقارية المنجزة Number of accomplished real state certificates</b>	الشهادات والتسجيل النهائي Certificates and final registration	
<b>4017</b>		<b>اجمالي معاملات مراقبة المحفوظات العقارية Total transactions of real estate archives control</b>	
215	قيد طلبات الرهن Under foreclosure requests		
584	منجز العقود Accomplished of contracts	توثيق العقود Authentication contracts	
<b>799</b>	<b>المعاملات المنجزة Accomplished transactions</b>		
182	منجز معاملات الرهن Accomplished of mortgage transactions		
117	منجز معاملات الشطب Accomplished of delete transactions		
32	منجز معاملات التنازل Accomplished of waiver transactions		
<b>331</b>	<b>المعاملات المنجزة Accomplished transactions</b>		
485	منجز معاملات الرهن Accomplished of mortgage transactions		
259	منجز معاملات الشطب Accomplished of delete transactions		
65	منجز معاملات التنازل Accomplished of waiver transactions		
<b>809</b>	<b>المعاملات المنجزة Accomplished transactions</b>		
69	منجز معاملات الرهن Accomplished of mortgage transactions		
29	منجز معاملات الشطب Accomplished of delete transactions		
4	منجز معاملات التنازل Accomplished of waiver transactions		
<b>102</b>	<b>المعاملات المنجزة Accomplished transactions</b>		
<b>2041</b>		<b>اجمالي معاملات مراقبة الائتمان العقاري Total transaction of real estate credit control</b>	

Dependant / table ( 1 ) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during June 2022.

تابع / جدول ( 1 ) عدد المعاملات التي تم انجازها بادارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

المرأبة / الفرع Control / Branch	القسم Section	نوع المعاملة Type of transaction	عدد المعاملات Number of transactions
الجهراء Al-Jahraa	الفني Technical	المعاملات الواردة Incoming transactions	34
	الطلبات Demands	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	34
		المعاملات الواردة Incoming transactions	33
	التحرير Editing	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	33
		المعاملات الواردة Incoming transactions	33
	التدقيق Audit	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	33
		المعاملات الواردة Incoming transactions	33
	التصديق Certification	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	33
		الشهادات المنجزة Accomplished certification	656
	خدمة مواطن Citizen service office	كتب البلدية المنجزة Accomplished municipality forms	34
	الصندوق Treasury	إيراد شيك (د.ك) Cheques revenues (K.D)	4,300
		إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenues (K.D)	39,253
		(اجمالي الإيراد (د.ك) Total of revenues (K.D)	43,553
		اجمالي معاملات فرع الجهراء Total transactions of Al-Jahraa branch	757

**Dependant / table ( 1 ) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during June 2022.**

تابع / جدول ( 1 ) عدد المعاملات التي تم إنجازها بيدارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

المرأبة / الفرع Control / Branch	القسم Section	نوع المعاملة Type of transaction	عدد المعاملات Number of transactions
الأحمدى Al-Ahmadi	الفني Technical	المعاملات الواردة Incoming transactions	233
		المعاملات المنجزة Accomplished transactions	233
	الطلبات Demands	المعاملات الواردة Incoming transactions	233
		المعاملات المنجزة Accomplished transactions	233
	التحرير Editing	المعاملات الواردة Incoming transactions	233
		المعاملات المنجزة Accomplished transactions	233
	التدقيق Audit	المعاملات الواردة Incoming transactions	233
		المعاملات المنجزة Accomplished transactions	233
	التصديق Certification	المعاملات الواردة Incoming transactions	242
		المعاملات المنجزة Accomplished transactions	242
الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	الشهادات المنجزة Accomplished certification	1381
		المعلومات الآلية Automated informations	118
	الصندوق Treasury	إيراد شيك (د.ك) Cheques revenues (K.D)	2,425
		إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenues (K.D)	185,377
		إجمالي الإيراد (د.ك) Total of revenues (K.D)	187,802
1974			إجمالي معاملات فرع الأحمدى Total transactions of Al-Ahmadi branch

Dependant / table ( 1 ) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during June 2022.

تابع / جدول ( 1 ) عدد المعاملات التي تم انجازها بادارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

المرأبة / الفرع Control / Branch	القسم Section	نوع المعاملة Type of transaction	عدد المعاملات Number of transactions
		المعاملات الواردة Incoming transactions	137
	الفنى Technical	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	137
	الطلبات Demands	المعاملات الواردة Incoming transactions	137
	الطلبات Demands	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	137
	التحرير Editing	المعاملات الواردة Incoming transactions	137
	التحرير Editing	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	137
	التدقيق Audit	المعاملات الواردة Incoming transactions	137
	التدقيق Audit	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	137
	التصديق Certification	المعاملات الواردة Incoming transactions	137
	التصديق Certification	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	137
	خدمة مواطن Citizen service office	المعاملات الواردة Incoming transactions	137
	خدمة مواطن Citizen service office	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	137
		إيراد شيك (د.ك) Cheques revenues (K.D)	180,350
		إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenues (K.D)	187,179
		(اجمالي الإيراد) (د.ك) Total of revenues (K.D)	367,529
الفروعية Al-Farwaniya		اجمالي معاملات فرع الفروعية Total transactions of Al-Farwaniya branch	411

**Dependant / table ( 1 ) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during June 2022.**

تابع / جدول ( 1 ) عدد المعاملات التي تم انجازها بادارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

المرأبة / الفرع Control / Branch	القسم Section	نوع المعاملة Type of transaction	عدد المعاملات Number of transactions
الإسكان Housing	الفني Technical	المعاملات الواردة Incoming transactions	323
		المعاملات المنجزة Accomplished transactions	323
الإسكان Housing	السجل العام General registry	المعاملات الواردة Incoming transactions	683
		المعاملات المنجزة Accomplished transactions	683
الإسكان Housing	خدمة مواطن Citizen service office	المعاملات الواردة Incoming transactions	354
		المعاملات المنجزة Accomplished transactions	354
الإسكان Housing	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	الشهادات المنجزة Accomplished certification	1530
		الشهادات المنجزة Accomplished certification	325
الإسكان Housing	الوثائق المصدقة Certified documents	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	76
		المعاملات المنجزة Accomplished transactions	75
الإسكان Housing	عقود المديونية الموقعة Documented indebtedness contracts	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	8
		المعاملات المنجزة Accomplished transactions	3374
اجمالي معاملات فرع الإسكان Total transactions of Housing branch			

**Dependant / table ( 1 ) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during June 2022.**

تابع / جدول ( 1 ) عدد المعاملات التي تم انجازها بادارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

الرقم Control / Branch	المراقبة / الفرع Section	نوع المعاملة Type of transaction	عدد المعاملات Number of transactions
مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الفني Technical	المعاملات الواردة Incoming transactions	105
	الطلبات Demands	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	105
	التحرير Editing	المعاملات الواردة Incoming transactions	110
	التدقيق Audit	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	108
	التصديق Certification	المعاملات الواردة Incoming transactions	114
	المعلومات الآلية Automated informations	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	178
	خدمة مواطن Citizen service office	المعاملات الواردة Incoming transactions	105
	الصندوق Treasury	المعاملات المنجزة Accomplished transactions	105
	اجمالي معاملات فرع مبارك الكبير Total transactions of Mubarak Al-Kabeer branch		480
	اجمالي الإيرادات (د.ك) Total revenues (K.D)		192,572
	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenues (K.D)		185,452
	إيراد شيك (د.ك) Cheques revenues (K.D)		7,120

Dependant / table ( 1 ) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, branch and type of transaction during June 2022.

تابع / جدول ( 1 ) عدد المعاملات التي تم انجازها بادارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والفرع ونوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	القسم Section	المراقبة / الفرع Control / Branch
1183			برج التحرير Liberation tower
2304			جابر العلي Jaber Al-Ali
206			صبان Subhan
732			الحكومة مول الجهراء Government mall Al-Jahraa
903			جلب الشووخ Jeleeb Al-Shoyoukh
528			الصديق Al-Siddeeq
636			الرقي Al-Requai
864	الشهادات المنجزة Accomplished certification	الشهادات والتسجيل النهائي Certification and final registration	العارضية Ardiya
838			القررين Al-Qurain
178			البرموك Al-Yarmouk
1320			صباح الأحمد Sabah Al-Ahmad
146			الأفينيوz Avenues
108			مبارك العبدالله Mubarak Al-Abdullah
1			حولي Hawalli
			أشبيلية Ishbiliya

Table ( 2 ) Number of accomplished transactions in fees and services department by type of transaction during June 2022.

جدول ( 2 ) عدد المعاملات التي تم إنجازها بمراقبة الرسوم والخدمات الإدارية حسب نوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction	الاقسام Sections	المراقبة Control
7770	الكتب الواردة Incoming books		
8703	الكتب الصادرة Outgoing books	السجل Registry	
8703	إجمالي المنجز Accomplished total		
601	الواردة Incoming		
596	الصادرة Outgoing		
11	إعادة بحث Re-search	خدمة مواطن Citizen service office	
32	أخرى Other		
596	إجمالي المنجز Accomplished total		
418,201	إيراد شيكات (د.ك) Cheques revenue (K.D)		
990,494	إيراد كي - نت (د.ك) K - net revenue (K.D)	الصندوق Treasury	
1,408,695	إجمالي إيراد الرسوم (د.ك) Total of fees revenue (K.D)		
9299		إجمالي معاملات مراقبة الرسوم والخدمات الإدارية Total transactions of fees and administrative services control	

Table ( 3 ) Number of accomplished transactions in cases section by type of transaction during June 2022.

جدول ( 3 ) عدد المعاملات التي تم إنجازها بقسم القضايا  
حسب نوع المعاملة خلال شهر يونيو 2022م.

عدد المعاملات Number of transactions	نوع المعاملة Type of transaction
197	الواردة Incoming
320	الصادرة Outgoing
110	غير المنجزة Non - accomplished
320	إجمالي المنجز Accomplished total

جدول ( 4 ) عدد المعاملات التي تم انجازها بادارة التسجيل العقاري حسب المراقبة والقسم والمفرع خلال شهر يونيو 2022م مقارنة بنفس الشهر من العام السابق.

Table ( 4 ) Number of accomplished transactions in real estate registration department by control, section and branch during June 2022 in comparisons with the same month from the last year.

نسبة التغير Change ratio	عدد المعاملات Number of transactions		المراقبة / القسم / الفرع Control / Section / Branch
	يونيو 2021 June 2021	2022 June 2022	
%57.8-	1299	548	الشئون الفنية Technical affairs
%59.2-	999	408	المعقود Contracts
%26.1	1220	1539	المعلومات الآلية والإحصاء Automated information and statistics
%52.0	202	307	قسم الشؤون القانونية Legal Affairs section
%309.5	981	4017	المحفوظات المقاربة Real estate archives
%23.4	1654	2041	الائتمان العقاري Real estate credit
%317.4	2228	9299	الرسوم والخدمات الإدارية Fees and administrative services
%11.1	288	320	قسم القضايا Cases section
%108.3	8871	18479	إجمالي المراقبات والأقسام Total of controls and sections
%42.3	532	757	الجهراء Al-Jahraa
%10.7	1784	1974	الأحمدى Al-Ahmadi
%14.2	360	411	الفروانية Al-Farwaniya
%15.3	2926	3374	الإسكان Housing
%30.4-	690	480	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer
%33.7-	1784	1183	برج التحرير Liberation tower
%64.6	1400	2304	جابر العلي Jaber Al-Ali
%22.6	168	206	صحان Subhan
%394.6	148	732	الحكومة مول الجهراء Government mall Al-Jahraa
%271.6	243	903	جليل الشيوخ Jeleeb Al-Shouyoukh
%242.9	154	528	الصديق Al-Siddeeq
%52.9	416	636	الرفاعي Al-Requai
%196.9	291	864	الماراضية Ardiya
%0.7	145	146	الآفاقية Avenues
%7.5-	906	838	القرين Al-Qurain
%278.7	47	178	البرموك Al-Yarmouk
%7233.3	18	1320	صباح الأحمد Sabah Al-Ahmad
%191.9	37	108	مبارك العبدالله Mubarak Al-Abdullah
#DIV/0!		1	*حولي Hawalli
%100.0-	57	0	أشبيلية Ishbiliya
%40.0	12106	16943	إجمالي الفروع Total of branches
%68.9	20977	35422	الإجمالي الكلي للمعاملات General total of transactions

\*Note: Hawalli branch has been added starting from May 2022.

\*ملاحظة: تم إضافة فرع حولي ابتداء من شهر مايو 2022م.

**Table ( 5 ) Total of revenues in real estate registration department and it's external branches by Kuwaiti dinar during June 2022 in comparisons with the same month from the last year.**

جدول ( 5 ) إجمالي الإيرادات في إدارة التسجيل العقاري وفروعها الخارجية  
بالدينار الكويتي خلال شهر يونيو 2022 م مقارنة بنفس الشهر  
من العام السابق.

يونيو 2021 June 2021	يونيو 2022 June 2022	الشهر Month	نوع الإيراد Type of Revenue	الإدارة والفرع Department and branch
297,415	418,201		إيراد شيكات (د.ك) Cheques revenue (K.D)	الإدارة Department
1,138,639	990,494		إيراد كي - نت (د.ك) K-net revenue (K.D)	
1,436,054	1,408,695		اجمالي الإدارة (د.ك) Total of department (K.D)	
194,596	43,553		اجمالي إيراد الجهراء (د.ك) Total of Al-Jahraa revenue (K.D)	الفرع Branch
202,327	187,802		اجمالي إيراد الأحمدية (د.ك) Total of Al-Ahmadi revenue (K.D)	
140,191	367,529		اجمالي إيراد الفروانية (د.ك) Total of Al-Farwaniya revenue (K.D)	
201,691	192,572		اجمالي إيراد مبارك الكبير (د.ك) Total of Mubarak Al-Kabeer revenue (K.D)	
2,174,859	2,200,151		الإجمالي الكلي (د.ك) General total (K.D)	

جدول ( 6 ) إجمالي عدد العقود التي تم انجازها في إدارة التسجيل العقاري خلال شهر يونيو 2022م.

المحافظة Governorate	العقود المسجلة Registered Contracts						
	الشريط الساحلي The coast land	صناعي Industrial	حرفي Literal	مخازن Stores	تجاري Commercial	استثماري Investment	خاص Private
العاصمة Capital				3	7	56	
حولي Hawalli				1	49	58	
الفروانية Al-Farwaniya		1	1	2	12	47	
مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	1		3		6	57	
الأحمدية Al-Ahmadi				24	58	224	
الجهراء Al-Jahraa					2	17	
المجموع Total	1	0	4	1	30	134	459

Table ( 7 ) Total number of accopmlished real estate agencies in real estate department during June 2022.

جدول ( 7 ) إجمالي عدد الوكالات العقارية التي تم انجازها في إدارة التسجيل العقاري خلال شهر يونيو 2022م.

المحافظة Governorate	الوكالات العقارية Real Estate Agencies						
	الشريط الساحلي The coast land	معارض Exhibitions	مشاتل Nurseries	مخازن Stores	تجاري Commercial	استثماري Investment	خاص Private
العاصمة Capital						1	
حولي Hawalli						3	
الفروانية Al-Farwaniya					1	4	
مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	1						
الأحمدية Al-Ahmadi					2	6	
الجهراء Al-Jahraa						4	
المجموع Total	0	1	0	0	0	3	18

جدول ( 8 ) مؤشر تداول العقود خلال شهر يونيو 2022م مقارنة مع الشهر الماضي

Table ( 8 ) Indicator of trading contracts during June 2022 in comparisons with the last month

الشريط الساحلي The coast land				معارض Exhibitions				صناعي Industrial				حرفي Literal				مخازن Stores				تجاري Commercial				استثماري Investment				خاص Private				Type
المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	Governorate		
-			-			-			-			-			-			-			-			-			-			العاصمة Capital		
-			-			-			-			-			-			-			-			-			-			حولي Hawalli		
-			-			-			-	1	1	↓		1	4	↑	2		↓	12	15	↑	47	41	↑	58	48	الفروانية Al-Farwaniya				
↑	1		-			↑			3	1	-				-			↓	6	14	↑	57	32	مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer	الأحمدى Al-Ahmadi							
-			↓			21	-		-			-			↑	24	2	↑	58	41	↑	224	174						الجهراء Al-Jahraa			
-	1	0	-	0	0	↓	0	21	↑	4	2	↓	1	4	↑	30	12	↑	134	133	↑	459	367	المجموع Total								

جدول ( 9 ) مؤشر تداول الوكالات العقارية خلال شهر يونيو 2022م مقارنة مع الشهر الماضي

Table ( 9 ) Indicator of real estate agencies during June 2022 in comparisons with the last month

الشريط الساحلي The coast land				معارض Exhibitions				مشاتل Nurseries				حرفي Literal				مخازن Stores				تجاري Commercial				استثماري Investment				خاص Private				Type
المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	المؤشر Indicator	الحالي Current	الماضي Previous	Governorate					
-			-			-			-			-			-			-			-			-			-		العاصمة Capital			
-			-			-			-			-			-			-			-			-			-		حولي Hawalli			
-			-			-			-			-			-			-			-			-			-		الفروانية Al-Farwaniya			
↑	1		-			-			-			-			-			-			-			-			-		مبارك الكبير Mubarak Al-Kabeer			
-			-			-			-			-			-			↑	2		-			↓			6	9	الأحمدى Al-Ahmadi			
-			-			-			-			-			-			-			-			-			-		الجهراء Al-Jahraa			
0	0	↑	1	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	-	0	0	-	3	1	↓	18	22	المجموع Total									